

# Preis- und Leistungsverzeichnis für Dienstleistungen im normalen Geschäftsverkehr mit Privat- und Geschäftskunden und Banken

01.10.2025

## Preis- und Leistungsverzeichnis

- 1. Allgemeine Informationen zur Bank
- 2. Definition zu Geschäftstagen der Bank
- 3. Allgemeine Annahme- und Ausführungsfristen
- 3.1. Überweisungen
- 3.1.1 Kundenaufträge
- 3.1.2 Bank an Bank Zahlungen
- 3.2. Lastschriften
- 4. Auslandsgeschäft
- 4.1. Export
- 4.1.1. Export Inkassi
- 4.1.2. Export Akkreditive
- 4.2. Import
- 4.2.1. Import Inkassi
- 4.2.2. Import Akkreditive
- 5. Giroverkehr
- 5.1. Schecks
- 5.2. Zahlungsverkehr Inland
- 5.3. Zahlungsverkehr Ausland
- 5.3.1. Kundenzahlungen
- 5.3.2. Interbankenzahlungen
- 6. Diverse Dienstleistungen
- 6.1. Kontoführung Kunden
- 6.2. Porto und Kommunikationsgebühren
- 6.3. Kontoführung Banken
- 7. Zinssätze Soll
- 7.1. Nichtbanken
- 7.2. Banken
- 8. Basiskonten und Kontenwechselhilfe für Verbraucher
- 9. Sonstige Hinweise

## 1. Allgemeine Informationen zur Bank

#### Name und Anschrift der Bank

Bank Melli Iran, Holzbrücke 2, 20459 Hamburg, Deutschland

#### Zuständige Aufsichtsbehörde

Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin), Graurheindorfer Straße 108, 53117 Bonn

#### Eintragung im Handelsregister

Amtsgericht Hamburg HRB 10813

#### Vertragssprache

Maßgebliche Sprache für die Geschäftsbeziehung mit dem Kunden ist Deutsch.

## 2. Definition zu Geschäftstagen der Bank

Geschäftstag ist jeder Tag, an dem die an der Ausführung eines Zahlungsvorgangs beteiligten Zahlungsdienstleister den für die Ausführung von Zahlungsvorgängen erforderlichen Geschäftsbetrieb unterhalten. Die Bank unterhält den für die Ausführung von Zahlungsvorgängen erforderlichen Geschäftsbetrieb an allen Werktagen, mit Ausnahme von Sonnabend, Heiligabend (24. Dezember), Silvester (31. Dezember) und Werktagen, an denen die kontoführende Stelle der Bank wegen örtlicher Besonderheiten (z. B. Betriebsversammlung) geschlossen hat und diese Tage im Außenbereich der Geschäftsstelle rechtzeitig vorher bekannt gemacht werden.

## 3. Allgemeine Annahme- und Ausführungsfristen

## 3.1. Überweisungen

## 3.1.1 Kundenaufträge

#### Annahmefristen:

Aufträge, die uns nach den Annahmefristen eingereicht werden, werden im Rahmen des ordnungsgemäßen Geschäftstages baldmöglichst bearbeitet.

Überweisungen innerhalb Deutschlands und in andere Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) in <b>EURO</b> oder in anderen EWR- Währungen sowie SEPA-Überweisungsaufträge	12.00 Uhr an Geschäftstagen der Bank
Überweisungen innerhalb Deutschlands und in andere Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) in Währungen eines Staates außerhalb des EWR (Drittstaatenwährung) sowie Überweisungen in Staaten außerhalb des EWR (Drittstaaten)	12.00 Uhr an Geschäftstagen der Bank

#### Ausführungsfristen:

Die Bank ist verpflichtet sicherzustellen, dass der Überweisungsbetrag beim Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers spätestens wie folgt eingeht. (Geschäftstage beziehen sich ebenfalls auf die tatsächlichen Geschäftstage der Empfängerbank.)

Überweisungen innerhalb Deutschlands und in andere	max. 2 Geschäftstage
Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) in <b>EURO</b> oder in anderen <b>EWR</b> -	
Währungen	
SEPA-Überweisungen	max. 1 Geschäftstag
(Voraussetzungen: IBAN und BIC des Zahlungsempfängers sind angegeben, das	
Kreditinstitut des Zahlungsempfängers nimmt am SEPA-Überweisungsverfahren teil)	
Überweisungen innerhalb Deutschlands und in andere Staaten des Europäischen	Überweisungen werden
Wirtschaftsraums (EWR) in Währungen eines Staates außerhalb des EWR	baldmöglichst bewirkt.
(Drittstaatenwährung) sowie Überweisungen in Staaten außerhalb des EWR	
(Drittstaaten)	

## 3.1.2 Bank - an - Bank Zahlungen (MT 200 bzw. MT 202)

#### Annahmefristen:

Zahlungsaufträge und eigene Überträge innerhalb Deutschlands und in andere	15.00 Uhr an
Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) in Währungen eines Staates	Geschäftstagen der Bank
außerhalb des EWR (Drittstaatenwährung) sowie Zahlungen in Staaten außerhalb des	
EWR (Drittstaaten)	
Bitte beachten: diese Zahlungen werden nur ausgeführt, sofern bis 15.00	
Uhr des jeweiligen Geschäftstages die entsprechende Deckung auf dem Konto	
der auftraggebenden Bank vorhanden ist.	

## Ausführungsfristen:

Die Bank ist verpflichtet sicherzustellen, dass der Überweisungsbetrag beim Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers spätestens wie folgt eingeht. (Geschäftstage beziehen sich ebenfalls auf die tatsächlichen Geschäftstage der Empfängerbank.)

Überweisungen innerhalb Deutschlands und in andere	max. 2 Geschäftstage
Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) in EURO oder in anderen EWR-	
Währungen	
SEPA-Überweisungen	
(Voraussetzungen: IBAN und BIC des Zahlungsempfängers sind angegeben, das	max. 1 Geschäftstag
Kreditinstitut des Zahlungsempfängers nimmt am SEPA-Überweisungsverfahren teil)	
Überweisungen innerhalb Deutschlands und in andere Staaten des Europäischen	Überweisungen werden
Wirtschaftsraums (EWR) in Währungen eines Staates außerhalb des EWR	baldmöglichst bewirkt.
(Drittstaatenwährung) sowie Überweisungen in Staaten außerhalb des EWR	
(Drittstaaten)	

#### 3.2. Lastschriften

#### Annahmefristen:

Aufträge, die uns nach den Annahmefristen eingereicht werden, werden im Rahmen des ordnungsgemäßen Geschäftstages baldmöglichst bearbeitet.

Abbuchungsauftragslastschriften, SEPA-Basislastschriften und SEPA-	12.00 Uhr an
Firmenlastschriften	Geschäftstagen der Bank

#### Ausführungsfristen:

Die Bank ist verpflichtet sicherzustellen, dass der Lastschriftbetrag von Abbuchungsauftragslastschriften, SEPA-Basislastschriften und SEPA-Firmenlastschriften spätestens innerhalb von max. 1 Geschäftstagen, beim Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers eingeht.

## 4. Auslandsgeschäft

## 4.1. Export

#### 4.1.1. Export - Inkassi

Dokumente oder einfache Inkassi in EURO oder Fremdwährung, gegen Zahlung oder Akzept

	EURO
4.1.1.1. Abwicklungsprovision für Inkassi	0,30 %, min. 75,00
4.1.1.2. Änderungsgebühr	75,00
4.1.1.3. Überwachungsprovision von Nachsicht-Fälligkeiten	75,00
4.1.1.4. Wertfreie Auslieferung von Dokumenten	0,30 %, min. 75,00

Für Inlandsinkassi gelten die gleichen Konditionen.

# 4.1.2. Export - Akkreditive - einschl. CLC (sofern die Provisionen It. Weisung der Akkreditivbank dem Begünstigten in Rechnung zu stellen sind.)

	EURO
4.1.3.1. Vor-Avisierung	75,00
4.1.3.2. Avisierungsprovision	0,10 %, min. 75,00 - max. 1.000,00
4.1.3.3. Abwicklungsprovision	0,30 %, min. 200,00
4.1.3.4. Änderung von Akkreditivbedingungen	75,00
4.1.3.5. Überwachungsprovision für Nachsicht-Akkreditive	0,10 %, min. 75,00 - max. 400,00
4.1.3.6. Übertragungsprovision – zu Lasten des Erstbegünstigten	0,30 %, min. 750,00
4.1.3.7. Empfangsbestätigung von Abtretungen	0,10 %, min. 75,00 - max. 400,00
4.1.3.8. Unstimmigkeitsgebühr	110,00
4.1.2.9. Dokumenten-Vorprüfung, pro Einreichung	300,00

## 4.2. Import

## 4.2.1. Import - Inkassi in Euro oder Fremdwährung

	EURO
4.2.1.1. Abwicklungsprovision Inkassi	0,30 %, min. 75,00
4.2.1.2. Änderungen von Inkassoaufträgen	75,00
4.2.1.3. Wertfreie Auslieferung von Dokumenten	0,30 %, min. 75,00

## 4.2.2. Import - Akkreditive - Import

	EURO
4.2.2.1. Vor-Avisierung	75,00
4.2.2.2. Eröffnung unwiderruflicher Akkreditive	
13. und 46. Zeitmonat, jeweils Ab dem 7. Zeitmonat, pro Monat	nach Abstimmung
4.2.2.3. Änderungsprovision	75,00
4.2.2.4. Dokumentenabwicklungsprovision	0,30 %, min. 200,00
4.2.2.5. Unstimmigkeitsgebühr	110,00
4.2.2.6. Erstellung eines Akkreditiventwurfes auf Kundenwunsch	200,00 pro Ausfertigung

## 5. Giroverkehr

## 5.1. Schecks

	EURO
5.1.1. Von Kunden eingereichte Schecks,	
a) gezogen auf inländische Kreditinstitute	kostenfrei
b) gezogen auf ausländische Kreditinstitute, je Scheck	0,15 %, min. 20,00
5.1.2. Aus dem Ausland eingereichte Schecks in EURO oder	
Fremdwährung	
a) auf andere inländische Kreditinstitute gezogene oder von der	
BMI Teheran oder Filialen vorgelegte Schecks	
- bis Euro 100,00	kostenfrei
- über Euro 100,00	0,15 %, min. 30,00
5.1.3. Scheckretouren	
a) Scheckretouren aus dem Inland und Ausland	
Provisionen zu Lasten des Einreichers	0,30 %, min. 30,00
5.1.4. Nachforschungsaufträge	
(wenn der Auftrag in unserem Hause ordnungsgemäß abgewickelt	50,00
wurde) je Scheck	

# 5.2. Zahlungsverkehr Inland + EU (EUR) SEPA + Target (nur EURO)

	EURO
5.2.1. Kosten für SEPA-Überweisungen in Euro (ein- und ausgehende	kostenfrei
Zahlungen)	
(Ende der Annahmefrist: 12.00 Uhr)	
5.2.2 Kosten für ausgehende Eilüberweisung Inland (TARGET2), je	15,00
5.2.3. Kosten für eingehende Eilüberweisungen (TARGET2) aus dem	15,00
Inland	
5.2.4. /SEPA-Basis- und Firmenlastschriften	
Einrichtung/Änderung/Aussetzung	kostenfrei
Lastschrifteinlösung	kostenfrei
Unterrichtung über die berechtigte Ablehnung der	kostenfrei
Einlösung der Lastschrift	
Bestätigung des SEPA-Firmenlastschrift-Mandats durch den	kostenfrei
Zahler	
Bearbeitung der vom Kunden erklärten Zurückweisung einzelner	kostenfrei
Lastschriften am Belastungstag	
5.5.5. Rückgabe von auf uns gezogenen Lastschriften zu Lasten	3,00
Zahlungsempfänger (gem. Abkommen über den Lastschriftverkehr C1)	

# 5.3. Zahlungsverkehr Ausland (EURO und Fremdwährung)

## 5.3.1. Kundenzahlungen

	EURO
5.3.1.1. Ausgehende Zahlungen	
Target2-Zahlungen an Nicht-Banken Ausland (EU, EWR,)	0,20 %, min. 50,00 - max. 1.000,00
Zahlungen an Nicht-Banken (Drittstaaten) und Fremdwährungen	0,20 %, min. 35,00 - max. 1.000,00 zzgl. pro SWIFT 15,00
Zahlungen bis EURO 400,00	pauschal 15,00
Eigene Kontoüberträge unserer Kunden im BMI-Konzern	0,15% min. 30,00 – max. 500,00
Zahlungen an Nicht-Banken hausintern nach FX-Geschäft	0,20%, min. 35,00 max. 250,00
Courtage für Fremdwährungszahlungen zu Lasten EUR-	0,025% min. 2,50
Konto → Bei hausinternen Buchungen	kostenfrei
Fremde Spesen bei IRR-Zahlungen an Drittbanken für das "SATNA-System" (sind auch bei Gebührenregelung "BEN" vom Auftraggeber zu zahlen)	individueller Abruf der Fremdspesen
5.3.1.2. Eingehende Zahlungen	
TARGET2-Eingänge zu Gunsten Kundenkonten aus dem Ausland (EU/EWR)	0,20 %, min. 50,00 - max. 1.000,00
Eigehende Zahlungen (Drittstaaten) und Fremdwährungen	0,20 %, min. 50,00 - max. 1.000,00
Eigene Kontoüberträge unserer Kunden im BMI Konzern	0,15 %, min. 30,00 _ max. 500,00
Courtage für Fremdwährungszahlungen zu Gunsten EUR- Konto → Bei hausinternen Buchungen	0,025% min. 2,50 kostenfrei
<ul> <li>5.3.1.3. Nachforschungsaufträge:</li> <li>Ohne Verschulden unsererseits</li> <li>Nach Ablauf von 6 Monaten ab Buchungsdatum</li> </ul>	je Posten 50,00 je Posten 80,00
5.3.1.4. Vom Auftraggeber veranlasste Auftragsänderungen	60,00

# 5.3.2. Interbankenzahlungen

	EURO
5.3.2.1 Bank an Bank Zahlung (SWIFT 202/200)	kostenfrei
(Ende der Annahmefrist: 15.00 Uhr)	
5.3.2.2 Bearbeitungsgebühr für Nachfragen bei MT202, wenn Angaben	je Vorgang 20,00
unschlüssig oder unvollständig	
5.3.2.3 Deckungszahlung (SWIFT 202C)	0,20 %, min. 50,00 - max. 1.000,00

# 6. Diverse Dienstleistungen

# 6.1. Kontoführung (für Girokonten und Pfändungsschutzkonten)

	Geschäftskunden Euro	Privatkunden Euro
6.1.1. Kontoauszüge _ Porto und Gebühren - Abholer - Inland + Europa - außereuropäisches Ausland	2,00 3,00 4,00	2,00 3,00 4,00
6.1.2. Kontoführungsgebühren / Buchungen - pro Quartal, pauschal - pro Buchungsposten	45,00 0,50	15,00 0,50 (fünf Buchungsposten pro Monat gebührenfrei)
6.1.3. Daueraufträge - Einrichtung - Änderungen - Löschung	8,00 8,00 kostenfrei	8,00 8,00 kostenfrei
6.1.4. Umwandlung eines Kontos in ein Pfändungsschutzkonto	entfällt	kostenfrei
6.1.5. Kontoführungsgebühren für Fremdwährungs-Kontokorrentkonten, die der Abwicklung von Devisengeschäften dienen	kostenrei	kostenfrei
(Zu 6.1.1. und 6.1.2.: Die Belastung erfolgt jeweils zum Quartalsende; bei Währungskonten wird automatisch zum entsprechenden Tageskurs abgerechnet.)		
6.1.6. Wertstellung - Scheckgutschrift  BSE (< € 6.000,00): bei Eingang bis 12.00 h  ISE (> € 6.000,00): bei Eingang bis 09.00 h  - Überweisungsgutschriften		3 Arbeitstage 3 Arbeitstage Gleichtägig
- Oberweisungsgutschillen - Belastung von Lastschriften		Gleichtägig
6.1.7. Sonstiges		
- Zweitschriften/Kontoauszug - Zweitschrift von Steuerbescheinigung - Zinsstaffel / Zinsinformation - Saldenmitteilungen auf Anfragen des Kunden - Bearbeitung von Reklamationen in Verbindung mit der Kontoführung Verwaltungs- und Nachforschungsgebühr bei "unbekannt-verzogen"- Konten	je 10,00 je 10,00 je 10,00 je 50,00 je 50,00 60,00/ Quartal zzgl. Fremdkosten	je 10,00 je 10,00 je 10,00 je 50,00 je 50,00 60,00/ Quartal zzgl. Fremdkosten
- Bearbeitungsgebühr für außerordentlichen Aufwand	80,00/Std. min. 80,00	80,00/Std. min. 80,00
- sonstige Bearbeitungsgebühr für individuelle Kundenanfragen	auf Anfrage	auf Anfrage
- Benachrichtigung bei berechtigter Ablehnung eines Zahlungsauftrages (u.a. Nichterfüllung von Ausführungsbedingungen) oder einer Lastschrift	je 10,00	je 10,00
- Verwaltungsgebühr für nicht abverfügte Restguthaben	50,00/Jahr	50,00/Jahr

# 6.2. Porto und Kommunikationsgebühren/Sonstiges

	EURO
6.2.1. Porto	Nach Aufwand
6.2.2. Telefax, E-Mails	10,00
6.2.3. Telefonkosten (im Kundeninteresse), je Einheit	0,20, min. 1,00
6.2.4. Fotokopien, je Seite:	0,50, min. 1,00
6.2.5. Spesen für MT191/991	5,00

## 6.3. Kontoführung Banken

	EURO
6.3.1. Kontoführung/ Buchungen:	kostenfrei
6.3.2. Sonstiges	
- Zweitschriften / Kontoauszug     - Saldenmitteilungen auf Anfrage     - Bearbeitung von Reklamationen in Verbindung mit der Kontoführung     - Sonstige Bearbeitungsgebühr für individuelle Anfragen     - Bearbeitungsgebühr für außerordentlichen Aufwand	kostenfrei 50,00 kostenfrei Auf Anfrage 80,00/Std. min. 80,00

## 7. Zinssätze

## 7.1. Zinssätze Soll – Nichtbanken

	EURO
Soll-Zins	9,5% p.a.
	AED
Soll-Zins	11,5% p.a.
	JPY
Soll-Zins	7,75% p.a.
	IRR
Soll-Zins	35,00% p.a.
	RUB
Soll-Zins	33,00% p.a.

### 7.2 Zinssätze Soll (Lorokonten) – Banken

	EUR
Soll-Zins	9,5% p.a.
	AED
Soll-Zins	11,5% p.a.
	JPY
Soll-Zins	7,75% p.a.
	IRR
Soll-Zins	35,00% p.a.
	RUB
Soll-Zins	33,00% p.a.

#### 8. Basiskonten und Kontenwechselhilfe für Verbraucher

Die Bank bietet keine Basiskonten an. Eine Kontenwechselhilfe gemäß § 20 ZKG wird dem Kunden auf Wunsch zur Verfügung gestellt. Voraussetzung für eine Kontenwechselhilfe ist, dass dem neuen Zahlungsdienstleister eine entsprechende Ermächtigung vorliegt. Auf Wunsch übermitteln wir dem Kunden ein Formular. Ein Anspruch auf Kontenwechselhilfe besteht nicht:

- wenn das Zahlungskonto überwiegend gewerblich oder für eine selbständige Tätigkeit genutzt wird;
- für einen grenzüberschreitenden Kontenwechsel;
- für einen nicht währungskongruenten Kontenwechsel.

#### Abwicklung des Kontenwechsels:

- Die Ermächtigung ist beim neuen Zahlungsdienstleister einzureichen, das dann den Kontenwechselprozess einleitet.
- b) Innerhalb von 2 Geschäftstagen nach Erhalt der Ermächtigung wendet sich der neue Zahlungsdienstleister an den bisherigen Zahlungsdienstleister mit der Aufforderung, die in der Ermächtigung genannten Handlungen vorzunehmen.
- c) Daueraufträge, Lastschriften etc. werden nun übertragen und das Zahlungskonto beim bisherigen Zahlungsdienstleister geschlossen. Das Datum in der Ermächtigung für die Übertragung von Daueraufträgen muss mindestens 5 Geschäftstage nach Erhalt der Listen und Informationen liegen. Der bisherige Zahlungsdienstleister wird innerhalb von 5 Geschäftstagen nach Aufforderung durch den neuen Zahlungsdienstleister, diesen Informationen zu Daueraufträgen und Lastschriften sowie regelmäßige Überweisungen mitteilen.
  - Der neue Zahlungsdienstleister richtet nach Erhalt dieser Informationen die Daueraufträge neu ein und benachrichtigt innerhalb von 5 Geschäftstagen nach Erhalt der Informationen die jeweiligen Zahlungsempfänger der Lastschriften, sowie die Auftraggeber von Überweisungen. Ggf. wird der Kunde um Mitteilung von fehlenden Angaben gebeten.
  - Für SEPA-Basislastschriften gelten beim neuen Zahlungsdienstleister die "Bedingungen für Zahlungen mittels Lastschrift im SEPA-Basislastschriftverfahren"
- d) Für die Bereitstellung der Informationen, die Übersendung der Listen und die Schließung des Kontos werden nach dem Gesetz keine Entgelte berechnet. Vereinbarungen einer Vertragsstrafe im Zusammenhang mit der Kontenwechselhilfe sind zulässig. Etwaige sonstige mit einem Kontenwechsel verbundenen Entgelte und Kosten können den vorherigen Seiten entnommen werden.
- e) Für die Beilegung von Streitigkeiten besteht die Möglichkeit, die Verbraucherschlichtungsstelle "Ombudsmann der privaten Banken" einzuschalten. Die Beschwerde ist in Textform an die Kundenbeschwerdestelle beim Bundesverband deutscher Banken e.V., Postfach 040307, 10062 Berlin zu richten.

## 9. Sonstige Hinweise

Für in diesem Preisverzeichnis nicht aufgeführte Leistungen, die im Auftrag des Kunden oder in dessen Interesse erbracht werden und die nach den Umständen nur gegen eine Vergütung zu erwarten sind, kann die Bank die Höhe nach billigem Ermessen (§ 315 Bürgerliches Gesetzbuch) bestimmen.

Der Kunde trägt alle Auslagen, die anfallen, wenn die Bank in seinem Auftrag oder seinem Interesse tätig wird (insbesondere für Telekommunikation, Porti, Swiftgebühren, Courtage) oder wenn Sicherheiten bestellt, verwaltet, freigegeben oder verwertet werden (insbesondere Notarkosten, Lagergelder, Kosten der Überwachung von Sicherungsgut). Soweit keine besonderen Hinweise erfolgt sind, sind diese Auslagen in den ausgewiesenen Entgelten nicht enthalten. Zusätzlicher Arbeitsaufwand und andere Kosten werden dem Kunden ebenfalls gesondert berechnet.

Wir behalten uns das Recht vor, diese Preise den jeweiligen Marktverhältnissen anzupassen.

Die Bank ist dem Einlagensicherungsfonds e.V. angeschlossen. Der Einlagensicherungsfonds sichert alle Verbindlichkeiten, die in der Bilanzposition "Verbindlichkeiten gegenüber Kunden" auszuweisen sind. Hierzu zählen Sicht-, Termin- und Spareinlagen einschließlich der auf den Namen lautenden Sparbriefe.

Die Sicherungsgrenze je Gläubiger beträgt bis zum 31. Dezember 2024 15% und ab dem 01. Januar 2025 8,75% der Eigenmittel im Sinne von Artikel 72 CRR (Capital Requirement Regulation). Für Einlagen, die nach dem 31. Dezember 2011 begründet oder prolongiert wurden, gelten, unabhängig vom Zeitpunkt der Begründung der Einlage, die jeweils vorgenannten Sicherungsgrenzen ab den jeweiligen Stichtagen. Diese Sicherungsgrenze wird dem Kunden von der Bank auf Verlangen bekannt gegeben. Sie kann auch im Internet unter www.bdb.de abgefragt werden.

Näheres entnehmen Sie bitte unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Irrtum und Änderungen vorbehalten.